

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## **PCT**

REC'D 28 OCT 2005

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICH WÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oc 40cdh/229232	WEITERES VORO	GEHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416	
Internationales Aktenzeichen PCTÆP2004/002237	Internationales Anmelo 05.03.2004	ledatum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 10.07.2003	
nternationale Patentklassifikatk F15B21 <i>1</i> 04	n (IPK) oder nationale Klassifikation	und IPK		
Anmelder HYDAC SYSTEM GMBH	et al.			
. Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.				
Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen				
a. 🗆 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt Blätter; dabei handelt es sich um				
☐ Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).				
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der Internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.				
b. (nur an das Internationale Büro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).				
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:				
☑ Feld Nr. I Gru	ndlage des Bescheids	•		
☐ Feld Nr. II Prio	rität			
☐ Feld Nr. III Keiı Anv	ne Erstellung eines Gutachtens ül vendbarkeit	oer Neuhelt, erfinderische	e Tätigkeit und gewerbliche	
	ngelnde Einheitlichkeit der Erfindu	_		
⊠ Feld Nr. V Beg und	ründete Feststellung nach Arikel der gewerblichen Anwendbarkei	35(2) hinsichtlich der Ner I: Unterlagen und Erkläru	uheit, der erfinderlschen Tätigkeit Ingen zur Stützung dieser Feststellung	
	timmte angeführte Unterlagen	ij omonagon ana minara	ingon zar okuzung dieser r esistending	
	timmte Mängel der internationale	n Anmeldung		
☐ Feld Nr. VIII Bes	timmte Bemerkungen zur interna	tionalen Anmeldung		
Datum der Einreichung des Ar	trags	Datum der Fertigstellun	g dleses Berichts	
04.05.2005		31.10.2005		
Name und Postanschrift der m beauftragten Behörde		Bevollmächtigter Bedie	nsteter	
Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Sleightholme-Albanis			nis 🦸 📶 ື	
Tel. +31 70 340	- 2040 Tx: 31 651 epo nl		···· 3 9/1	

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002237

_	Feld	l Nr. i Grundlage des Berichts			
1.		sichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.			
		Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:  ☐ internationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))  ☐ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4)  ☐ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)			
2.	Anı	sichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf ( <i>Ersatzblätter, die dem</i> meldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als sprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):			
	Bes	schreibung, Seiten			
	1-8	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	An	sprüche, Nr.			
	1-9	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Zei	Zeichnungen, Blätter			
	1/1	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	□ Se	einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das quenzprotokoll			
3	. 🗆	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:  ☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb. ☐ Sequenzprotokoll (genaue Angaben): ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):			
4	Αι	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend ifgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach iffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen legel 70.2 c)).  Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Sequenzprotokoll (genaue Angaben): etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):			
	*	Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung ersetzt" versehen werden.			

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002237

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung Neuheit (N)

Ansprüche 2,6-9 Ja:

Nein: Ansprüche 1,3,4,5

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche 1-9 Ansprüche: 1-9 Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgende Dokumente verwiesen:

- D1: US-B1-6 354 089 (JOHNSON LARRY A ET AL) 12. März 2002 (2002-03-12)
- D2: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 392 (M-755), 19. Oktober 1988 (1988-10-19) -& JP 63 140811 A (MAZDA MOTOR CORP), 13. Juni 1988 (1988-06-13)
- D3: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 04, 30. April 1999 (1999-04-30) -& JP 11 022461 A (TOYOTA MOTOR CORP), 26. Januar 1999 (1999-01-26)

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist.

Dokument **D1** offenbart (vgl. Spalte 3, Zeile 51 - Spalte 4, Zeile 25; Spalte 4, Zeile 64 - Spalte 5, Zeile 13; Abbildungen 2, 3; die Verweise in Klammern beziehen sich auf D1): Fluidkühlvorrichtung als Baueinheit (10) mit einem Antriebsmotor (21), der ein Lüfterrad (72) sowie eine Fluidpumpe (28) antreibt, die eine erste Art an Fluid (30) in einen Fluid-Arbeitskreis (26a) fördert, sowie zu einem Wärmetauscher (80) führt, aus dem das Fluid temperiert in den Fluid-Arbeitskreis zurückkehrt, wobei mittels einer zweiten Fluidpumpe (40) eine zweite Art an Fluid (36) aus einem Vorratstank (58) entnehmbar und in einen zweiten Fluid-Arbeitskreis (34a) förderbar ist, von dem über den ersten (80) und den zweiten (78) Wärmetauscher führend die zweite Art an Fluid in den Vorratstank (58) zurückkehrt.

Auch gegenüber D2 und D3 ist der Anspruch 1 nicht neu.

Die abhängigen Ansprüche 2 - 9 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe die Dokumente D1, D2 und D3 und die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.